

26 de Septiembre, 2007

HOOVER HAPPENINGS



Producido por el club de Padres de la escuela secundaria Herbert Hoover • <http://sfpta.org/Hoover>

Contactos de la Escuela

Asistencia 248-1306
Administración 759-2783
Consejeros 759-2787
GATE 263-6842
YMCA 832-0622
Ms. Judy Dong 263-6782
Directora

Por favor llame al número de asistencia cuando su hija (o) no va asistir a la escuela. Por favor este listo para dar el nombre completo, grado, número del homeroom, y la razón por la ausencia.

Cuando llame a la escuela, por favor recuerde que no pasamos las llamadas a las aulas. Se le pedirá que deje un mensaje.

Oficina de Consejeros

Sr. Graven, Director Asist. 273-5451
Ms. Gibbons, Directora de Consejeros 273-5710

Sr. Koppes, Gr. 6
Ms. Castillo, Gr. 7 759-2783
Sr. Leonard, Gr. 8 273-1075
counselor@frankleonard.com

Para Servirle Mejor:

Queremos servirle mejor en dirigir sus llamadas con más eficiencia. Se les pide a todos los padres o guardianes que utilicen los números más directos para poder pasar su mensaje o preguntas. Llame al 248-1306 para ausencias. Llame al 759-2787 o 2793 para comunicarse con los consejeros con preguntas relacionadas con algún alumno. Para dejar mensajes para el personal use los números de correo de audio listados a la izquierda.

Reuniones del Consejo Escolar (SSC) - El SSC se reúne el Segundo

miércoles del mes alternando cada mes la hora de la reunión mañana y la tarde. Todos bienvenidos. Calendario de las reuniones será determinado después de las elecciones.

Contactos del PTA

Linda Renteria, Presidente
850-5165, Saliante@aol.com
Jill Fox, Vice Presidente
285-9211 ibjill@comcast.net
Debi Skaggs, Secretaria
dbskaggs@yahoo.com
Tesorero: Diego Montoya,
dilinc@hotmail.com
Carol Lee, Membresía del PTA
664-5093 phonymom@yahoo.com

Oportunidades para voluntarios:

Susan Tong, Encargada de voluntarios -
susan.tong@sf.frb.org

Calendario

26 de Sep	Noche de Regreso a la Escuela
1-5 de Oct	Semana de caminar a la escuela
8 de Oct	Día de Colon/Personas Indígenas (Escuela Cerrada)
10 de Oct	PTA Mesa Directiva Reunión (Todos los padres están invitados)
13 de Oct	9:30-3:30 PM Lavado de Coches en la escuela Commodore Sloat
17 de Oct	PTA Reunion General (High School Info).
17 de Oct	Picture Day Make-up

MENSAJE DE JUDY K. DONG, DIRECTORA:

TODOS LOS NIÑOS TIENEN DERECHO A UNA EDUCACION PUBLICA.

Todo alumno del distrito Escolar de San Francisco (SFUSD), sin importar su estado migratorio tiene el derecho a recibir una educación pública, servicios escolares, incluyendo lonche y desayuno gratis/o a costo reducido, transporte y cualquier otro servicios educativos para los que califiquen. No se necesita un seguro social para inscribirse en las escuelas del SFUSD y recibir los servicios. Es un requisito que todas las familias llenen el formulario de urgencias en caso de una urgencia familiar o separación y se les recomienda que lo mantengan al día.

Por favor comuníquese con su director (a) o a la oficina de relaciones de padres de familia al (415) 241-6185 si quiere participar en su escuela. Si tiene preguntas de inmigración, por favor comuníquese al Mujeres Unidas y Activas al (415) 621-8140 para información en español.

CLUB DE LIBRO DE LOS VIERNES SE ofrece a los dos periodos de lonche:

- o Comienza este Viernes, el 28 de SEPT. En la biblioteca.
- o Vamos a leer las nominaciones Corrientes para el premio de la Medalla de Lectores Juveniles de California: *The Schwa Was Here* de Neal Shusterman, *Day of Tears*, a novel in dialogue de Julius Lester y *Chicken Boy* de Frances O'Roark Dowell. Los alumnos que lean los 3 libros podrán votar por el mejor. Tal vez ese libro gana el premio.
- o Los participantes pueden sacar el libro de la biblioteca pública de San Francisco.

EL CONSEJO ESCOLAR: Mensaje de Judy K. Dong, Directora:

El Consejo Escolar busca a dos padres para miembros y dos padres para miembros alternos. Por favor revise la carta de Ms. Dong que se mando a casa junto que este noticiero describiendo el trabajo del Consejo Escolar (SSC). Si esta interesado en ser candidato para el SSC, por favor complete y regrese la sección al final de la carta y entréguelo al maestro de homeroom de su niño.

LA CONVENCION DE PADRES 2007-2008 SFUSD: Una Sociedad entre Familia/Escuela para el éxito de nuestro alumnos! Sábado 29 de Sep. De 8:30am-1:30pm (con talleres para el SSC, mesa redonda informal hasta las 3pm), en la escuela Preparatoria de John O'Connell, 2355 Folsom Street @ 20th. Superintendente García es el ponente principal de la hora de lonche. Se le invita a todos los Padres de Familia. Pueden registrarse en línea al www.sfusd.edu.

LAVADO DE CARROS-Sábado, 13 de Octubre de 9:30 AM - 3:30 PM en Commodore Sloat School, 50 Darien Way

- Boleto y formularios para voluntarios se entregaron esta semana para el lavado de carros a todos los alumnos de Banda y Orquesta. Pregúntele a su alumno si no a ha recibido esto. Sea voluntario por un turno y regrese el formulario antes del 28 de Septiembre. Por favor vendan y compren boletos para lavar carros. El lavado de carros es para recaudar fondos para instrumentos nuevos, reparación de instrumentos, y para maestros especializados para los alumnos y otros gastos de la Banda y Orquesta.

Evento de Recaudación de fondos con Reciclado de eWaste: Sábado, NOV 3, 9:00am - 4:00 PM. Lugar: Sunset Elementary School, Ortega Street entre las avenidas 40th & 41st.

Vamos a coleccionar computadoras, monitores, laptops, impresoras, teles, grabadoras (VCR), teléfonos maquinas de fax, microondas, etéreos y sus partes, cables/cuerdas y otros artículos electrónicos. Esta es una gran oportunidad para des hacerse de todo su equipo Viejo electrónico mientras que asegura que su reciclado no daña el ambiente.

El evento esta patrocinado por West Portal Elementary, Sunset Elementary, Secundaria de Hoover & preparatoria de. Espero a tirar su basura electrónica hasta esta fecha. Es gratis, todo lo que tiene que hacer es llevarlo al sitio indicado y dejarlo. La compañía de reciclaje de eWaste nos va a pagar por toda esta basura electrónica. Todos los fondos recaudados van a nuestro fondo anual de las cuatro escuelas que están participando. Le llegara un folleto en Octubre a casa por medio de su hijo (a) para ver la lista completa de artículos que aceptan.

HOOVER HAPPENINGS: Plazos

Artículos	Distribución
OCT 5	OCT 10
OCT 19	OCT 24
NOV 2	NOV 7
NOV 16	NOV 21

Tiene Nuevas? Por favor déjelos en el buzón en la oficina o por correo electrónico a Kate Ikeda a Bkbkikeda@aol.com.

AYUDE A HOOVER EN GANAR PROVISIONES ESCOLARES GRATIS

Nuestra escuela recibe crédito equivalente a 5% en esas compras en Office Depot para usar en provisiones gratis para Hoover. **Numero de identificación de Hoover es 70014080.**

Programa de Scrip de Papel para Rainbow Grocery ya esta listo y funcionando para Hoover. Esto no es aparte del programa de e-scrip. Para que Hoover pueda recibir el 10% de sus compras en Rainbow, usted tiene que comprar "papel scrip" (de incrementos de \$20) ANTES que compre en la tienda. Pueden mandarme un correo electrónico a woodshauna@aol.com o llámeme al (415) 337-6935 con su pedido y arreglamos el entrega.

Membresía al PTA de Hoover:

Comuníquese con Carol Lee, coordinadora de membresía, [664-5093 phonymom@yahoo.com](mailto:664-5093_phonymom@yahoo.com) hacer se miembro de nuestro grupo.

Únase al grupo Google del PTA de Hoover: Regístrese por medio de nuestra página del Internet- <http://sfpta.org/Hoover>

Deportes de Temporada: para mas informes:

<http://sfpta.org/Hoover/HHMS2005/html/athletics.htm>

Clubes de Estudiantes-
http://sfpta.org/Hoover/HHMS2005/html/student_body_clubs.htm

NEXT ART PROVEE INSTRUMENTOS

MUSICALES: Conocen a un niño que necesita un instrumento musical? NextArts se ha unido con Jupiter Band Instrumentos para ayudar. Aprenda más sobre este programa: www.nextarts.org

LIBROS DE 2008 ENTERTAINMENT SF/SAN MATEO BOOKS

están de venta por \$25/book! El formulario para ordenar se encuentra en línea: <http://sfpta.org/Hoover/HHMS2005/>; o comuníquese con Kate Ikeda al: bkbkikeda@aol.com

SUNSET LEARNING CENTER:

MON-FRI 3:30 – 6pm. Diario después de la escuela para apoyo académico para los de 6 & 7 después de la escuela. 321 Taraval Street, (415) 753-3636

EI INTERNET Y NUESTROS HIJOS:

Presentado por Common Sense Media at www.CommonSenseMedia.org o en Comcast.com/services/common sense. El medio de comunicación ha cambiado de cuando éramos niños. Los jóvenes (12 para arriba) están expuestos a 45-60 horas/semana de diferentes medios electrónicos. El medio de comunicación contiene un 64% sexo, 67% violencia, 80% de comerciales de "azúcar"; y un 87% de niños menores de 17 años han jugado juegos para adultos.

INTERNET: Lo que hacen los chicos: navegar y buscar, bajar, juegos, comunicación, pasándola en sitios o creando contenido.

PROS: Social/exploran/divertido/creatividad/expresión/en contacto y preparándose para la tecnología del siglo 21st.

CONTRAS:

- Cyber-amenazador: Es la amenaza mayor- lo hacen anónimamente, no se sabe quien/porque/como. Agresores Sexuales: 20% solicitan sex de los niños, la amenaza es menor y a veces depende del comportamiento de la victima en el Internet. Preparan a las victimas por 3-6 meses. Copiar en exámenes (IPODs, celulares) en el aula; Reputación: el impacto de sus acciones ahora en el futuro; Expuestos a comportamiento destructivo- hay sitios que enseñan como hacerse daño; Contenido no apropiado, fácil de llegar a estos; Comerciales, éstos aparecen hasta en los teléfonos de nuestros niños.

Prevención: Padres de familia estén al pendiente e involucrados: Coloquen la computadora a la vista de un adulto. Uso balanceado; Revisen los sitios, que tan seguros son; Pregunte a su hijo con quien y a donde va; comuníquese con ellos; conozca el idioma que usan en el Internet. El 26% de niños que usan el idioma del Internet es para esconder información. BRB? POS? KOL?

QUE HACER: Use los controles de privacidad con las opciones que nada mas para amigos que pueden visitar el sitio de su niño. Que usen nombre del Internet sin no genero especifico (neutro). Enséñelos a pensar antes de escribir notas en el Internet. Lo que escriban es para siempre, sea sospechoso. Asegúrese que su hijo (a) sepan lo que es "grooming" (preparándose). Los agresores sexuales preparan a la victima con hacer su mejor amigo antes de citarlos. Enseñe a su hijo (a) a respetar a otros en línea; vigilen lo que sus hijos bajan del Internet, los padres son responsables de los costos. Ayúdelo a entender mejor como funciona el Internet. Preguntas: Quien controla la pagina?; Cual es su propósito? Quien/que están vendiendo? La información es verdadera? Algo útil?

FESTIVAL DE LA FAMILIA es el Sábado, 13 de OCT de 11:00am - 3:00pm. Vengan a Yerba Buena Gardens & entrelangense con horas de diversión incluyendo horas de Latín Jazz Youth Ensemble, Loco Bloco, & School of Rock ADEMÁS los chicos pueden escalar un muro, paseos en carrusel, y juegos de mientras que los padres recorren la feria de recursos de servicios a la familia. Para mas informes sobre esta feria y otros servicios necesarios para criar su familia en esta ciudad visite la página www.SFKids.org, es la guía oficial de San Francisco para recursos para la familia.

PROGRAMA DE REFLECCIONES: Encargada, Marcia Zorrilla

Deje que brille tu talento! Buscas alguna forma de expresarte y demostrarle a otros tu talento como fotógrafo, artista visual, coreografía, compositor, o productor de películas? Participa en el Programa de Reflexiones del PTA.

El tema es "Yo puedo hacer la diferencia con.." . Piensen en lo que pueden hacer para hacer la diferencia. Luego crea una obra de arte original in una de 6 categorías: composición musical, coreografía de baile, literatura, artes visuales, producción de video/película o fotografía. El plazo para la entrega de trabajos es el 27 de Nov. La oficina principal tiene las reglas oficiales y el formulario de inscripciones disponibles.

Pueden ver y bajar las reglas en los siguientes sitios del Internet. Por favor lea las reglas cuidadosamente. Muchas de los trabajos son rechazados por no seguir las reglas.

- Información en Español:

<http://www.capta.org/sections/programs/downloads/ReflectionsGeneralRules2007-2008-es.pdf>

<http://www.capta.org/sections/programs/downloads/ReflectionsRules2007-2008-es.pdf>

<http://www.capta.org/sections/programs/downloads/ReflectionsFAQ2007-2008-es.pdf>

SERVICIO A LA COMUNIDAD PARA LOS DE 8º:

Los alumnos de 8º necesitan completar 5 horas de Servicio a la comunidad en una **agencia no lucrativa (que no sea negocio o venta de comidas)** como requisito para participar en la ceremonia de graduación en Junio. Si trabajan en Hoover se cuenta para los premios de Merito, pero no para el servicio a la comunidad. Para la clase del 2008, las horas de servicio deben completarse antes 1 de FEB, 2008. Hay una hoja verde (con toda esta información en la oficina de los consejeros) que debe ser firmada por la agencia donde se completo el servicio. El formulario verde se encuentra al frente de la oficina de consejeros.

Las siguientes son algunas agencias que hemos usada antes, donde pueden completar su servicio a la comunidad. Pueden usar una de estas agencias o buscar alguna otra. Deben escoger algo que les interese mucho para que la experiencia tenga mas valor: SPCA, SF Food Bank, Glide Foundation Food Program, SFUSD Child Development Centers and other non-profit childcare centers, Park and Rec Playgrounds, Boys & Girls Club, Beach Clean-up, Special Olympics, Adult Care Facilities, SF Zoo, Public Libraries, GG Park Conservatory.

PRIMARIA DE WEST PORTAL

CHINESE PERFORMANCE ARTS PROGRAM (DESFILE DE AÑO NUEVO CHINO)

Alumnos que asistieron a la escuela de West Portal están invitados a participar en el Programa de Presentaciones Artísticas Chinas. El desfile de Año Nuevo Chino se llevara acabo el 23 de Febrero, 2008. Por favor visite la oficina de West Portal y le podrán dar toda la información que muestra los grupos y el horario de ensayos.